



CITY of OAKLAND  
OFFICE of PARKS & RECREATION

CITY OF OAKLAND  
OFFICE OF PARKS & RECREATION  
www.oaklandnet.com/parks  
568 Bellevue Avenue  
Oakland, CA 94610

## Formulario de Registro de Actividades

(Por favor, use letra de molde y sólo tinta negra o azul)

Fecha de hoy \_\_\_\_\_

### INFORMACIÓN SOBRE ACTIVIDADES

Nombre de la actividad Sailing Into Science (Navegando el Mundo de la Ciencia) Maestro: \_\_\_\_\_ :

### POR FAVOR RECUERDE FIRMAR AL REVERSO

### INFORMACIÓN DE LA PERSONA INSCRITA Hombre Mujer Niño Adolescente Adulto Persona mayor

Nombre \_\_\_\_\_  
Primer Nombre Segundo nombre Apellido

Dirección \_\_\_\_\_  
Calle Ciudad Estado Código postal

Teléfonos \_\_\_\_\_ Correo electrónico \_\_\_\_\_  
Teléfono de la casa Teléfono del trabajo

Fecha de nacimiento \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_ Escuela \_\_\_\_\_ Grado \_\_\_\_\_

Origen étnico:  Afroamericano  Indígena norteamericano  Asiático o de las Islas del Pacífico  Hispano/Latino  
 Raza blanca

### PADRE DE FAMILIA/TUTOR PRINCIPAL (Para niños menores de 18 años de edad)

Nombre del padre, madre o tutor \_\_\_\_\_  
Primer Nombre Segundo nombre Apellido

Dirección \_\_\_\_\_  
Calle Ciudad Estado Código postal

Teléfonos \_\_\_\_\_  
Teléfono de la casa Teléfono del trabajo Teléfono Celular

Parentesco con el niño \_\_\_\_\_ Correo electrónico \_\_\_\_\_

### INFORMACIÓN MÉDICA (de la persona inscrita)

Doctor \_\_\_\_\_ Teléfonos de la clínica/consultorio \_\_\_\_\_  
Doctor Clínica Fuera de horas hábiles

Compañía de Seguro Médico \_\_\_\_\_ No. de Póliza \_\_\_\_\_

Por favor, explique las necesidades médicas o especiales:  Alergias  Medicinas  Restricciones físicas  
 Restricciones alimenticias  Otra

### Declaración de Inclusión-ADA

La Oficina de Parques y Actividades Recreativas de Oakland (OPR) está completamente comprometida con el cumplimiento de las disposiciones de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (Americans with Disabilities Act). Por favor solicite los arreglos de accesibilidad necesarios al menos 10 días antes del evento. Dirija todas sus solicitudes de información sobre el programa y los arreglos de accesibilidad requeridos al Coordinador de Recreación Inclusiva (Inclusive Recreation Coordinator) de OPR llamando al (510) 615-5980 o por correo electrónico a [smeans@oaklandnet.com](mailto:smeans@oaklandnet.com). Las personas que utilicen TTY, favor de llamar al (510) 615-5883

### Cumplimiento de Reglas contra la Discriminación 43CFR 17.6(b) del Título VI

Los reglamentos federales y de la Ciudad de Oakland prohíben estrictamente la discriminación en base a raza, color, género, origen nacional, edad, orientación sexual y padecimiento de SIDA o ARC. Cualquier persona que considere que ha sido discriminada en relación a cualquier programa, actividad o instalaciones operadas por la Oficina de Parques y Actividades Recreativas de la Ciudad de Oakland deberá escribir a: Director of Office of Parks and Recreation, 250 Frank H. Ogawa Plaza, Suite 3330, Oakland, CA 94612-4598 o llame al (510) 238-3092.

## OTRAS PERSONAS CON QUIEN COMUNICARSE EN CASO DE UNA EMERGENCIA

Nombre \_\_\_\_\_ Parentesco \_\_\_\_\_  
Primer Nombre Apellido

Teléfonos \_\_\_\_\_  
Teléfono de la casa Teléfono del trabajo Teléfono Celular

### PAUTAS DE PARTICIPACIÓN

1. La Ciudad de Oakland y la Oficina de Parques y Actividades Recreativas no se hacen responsables de los artículos extraviados o robados. Por favor, no lleve objetos de valor al Centro.

2. Nos reservamos el derecho de despedir a todo participante cuya conducta o influencia sea perjudicial para la clase.

#### 3. RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD

Por el presente libero y dejo a salvo a la Ciudad de Oakland y a la Oficina de Parques y Actividades Recreativas, a sus directores, funcionarios, empleados, agentes y a toda persona que esté actuando en su nombre, de toda y cualquier causa de acción, responsabilidad, daño, pérdida y gastos, incluyendo los honorarios de abogado y costos legales, ya sean basados en causas de acción por responsabilidad estricta, negligencia mayor o de otro tipo, relacionada con mi participación o la de mi hijo(a) en cualquier actividad llevada a cabo por la Oficina de Parques y Actividades Recreativas, ya sea en sus instalaciones o en otro lugar. Este permiso lo otorgo contando con toda mi capacidad legal, a nombre de mi mismo y de mi cónyuge y todo otro guardián de la persona inscrita, y como representante legal y guardián de la persona inscrita.

#### 4. AUTORIZACIÓN PARA ADMINISTRAR TRATAMIENTO MÉDICO

Por el presente otorgo mi consentimiento y autorizo al personal de la Ciudad de Oakland y de la Oficina de Parques y Actividades Recreativas a que obtengan atención médica de emergencia para mi persona o para mi hijo(a) en relación a cualquier lesión que pueda resultar de mi/su participación en las actividades de la Oficina de Parques y Actividades Recreativas o en sus instalaciones. Comprendo que la Ciudad de Oakland, la Oficina de Parques y Actividades Recreativas no ofrecen cobertura de seguro médico a los participantes de este programa.

Este formulario debe ser firmado por un adulto mayor de 18 años, ya sea la persona inscrita o por el padre, la madre o guardián legal.

\_\_\_\_\_  
Firma del inscrito o del padre, madre o tutor principal Fecha

### ¿Qué es Sailing Into Science (Navegando el Mundo de la Ciencia)?

Sailing Into Science (SiS) es un programa de educación primaria enfocado a las ciencias naturales localizado en el hermoso Lake Merritt de Oakland. SiS es un programa del Departamento de Parques y Actividades Recreativas de la Ciudad de Oakland, desarrollado en colaboración con el Distrito Escolar Unificado de Oakland. Los maestros llevan a sus estudiantes al lago para realizar tres días completos de actividades prácticas de navegación y estudio de las ciencias naturales. Cada día los estudiantes aprenden y practican diferentes habilidades de navegación y técnicas de seguridad acuática – sin experiencia previa necesaria. Todos los estudiantes deberán vestir chaquetas salvavidas cuando se encuentren cerca de los muelles y los botes. SiS ha brindado servicio en forma *segura* a más de 7,000 jóvenes de las escuelas del Distrito Escolar Unificado de Oakland (OUSD). Al concluirse exitosamente el SiS, cada estudiante recibe una tarjeta dándole el derecho a alquileres de botes **GRATUITOS** para volver con familiares y amigos a “presumirles” y compartir con ellos sus nuevas habilidades.

¡Esperamos **verlo** en el lago pronto!

Es importante que vengán preparados para disfrutar de aventura y diversión cada día.

- ✓ Cerciórese de que lleven consigo:
- Botella de agua
- Almuerzo y un bocadillo
- Protección contra el sol
  - Crema protectora contra el sol Sombrero
  - Lentes de sol Mangas largas
- Zapatos y ropa que no le importe que se mojen un poco
- Sudadera o chamarra en caso de que haya algo de frío